

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299
TELEFONOS: Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.513
Depósito Legal SG. 7-1958

Lunes 17 de agosto de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

El príncipe noruego HARALD prohíbe su Gobierno casarse con una plebeya

El Rey parece aprobar la decisión de su hijo y confía en que pueda realizar su matrimonio

Si no se lo permiten, él quedará soltero con lo que pondrá fin a la línea actualmente reinante

Oslo, 17.—Según un artículo aparecido en un diario de la capital el Gobierno ha denegado al príncipe Harald el permiso para contraer matrimonio con una plebeya. El príncipe es el heredero del trono. No obstante, el ministro de Asuntos Exteriores, Halvard Lange, que ocupa el puesto de primer ministro durante las vacaciones de Einar Gerhardsen, ha declarado que el citado artículo ha sido una cosa de quicio.

El artículo publicado el sábado por el diario laborista (Sunmoe Arbeid) y reproducido hoy por el «Dagbladet», cita como fuente de información a círculos allegados a la corte.

El Gobierno se opone

Según fuentes bien informadas, el Gobierno no hace sino recoger unos rumores que circulaban por el país, según los cuales el Gobierno había denegado el permiso al príncipe hace algunos años. El «Sunmoe Arbeid» escribe, citando infórmes procedentes de la corte, que el rey muestra simpatía al deseo de casarse, pero que el Gobierno se opone a ello. No obstante, dice el artículo, el príncipe abraza la esperanza de que pueda realizarse.

El diario indica que el príncipe Harald, que cuenta veintiséis años de edad, ha decidido permanecer

soltero si no se le permite casarse con la joven que ama, lo cual pondrá fin a la actual línea reinante, ya que Harald es el único descendiente masculino de la actual familia real.

Durante la primavera pasada otro diario, el «Stavanger Aftenbladet», trataba el mismo problema en un editorial, el cual hacía ver que el príncipe heredero tenía el mismo derecho a realizar un matrimonio de amor que cualquier otro súbdito noruego, sobre todo teniendo en cuenta que en el mundo escasean las princesas.

Fuentes bien informadas comunican que el tema puede provocar un debate en el que establezca definitivamente el derecho del príncipe heredero a casarse con una plebeya.

Los diarios noruegos no suelen publicar artículos concernientes a la vida privada de los miembros de la familia real.—Efe.

EL EMBAJADOR DE EE. UU. VISITA LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Le hizo un importante donativo de libros para la biblioteca

Pamplona, 17.—Esta mañana llegó el embajador de los Estados Unidos en España, al que acompañaban el director general español de Relaciones Exteriores, el primer secretario y el agregado de la Embajada estadounidense y otras personalidades. El objeto de viaje es el de realizar oficialmente una visita a la Universidad de Navarra.

III Ciclo y Doctorado para Enseñanza de Derecho Comparado, en Avila

Asistirán profesores de 17 países y 50 alumnos de 20 naciones

Avila, 17.—Se ha inaugurado esta mañana en esta capital el III Ciclo de Doctorado, sesión de verano, de la Facultad para enseñanza de Derecho Comparado.

Los diferentes actos académicos de este acontecimiento cultural, con carácter internacional, correrá a cargo de 42 profesores de 17 países, pertenecientes a las treinta facultades de Derecho más importantes del mundo. Las mismas se desarrollarán en el país de la Diputación Provincial, y los inscritos medio centenar de alumnos, de 20 naciones, que podrán optar al doctorado de Derecho comparado.

El ciclo tendrá una duración de tres meses aproximadamente. Los temas previstos están incluidos en las siguientes cuestiones: «Organizaciones europeas», que comprenden el Tratado del Mercado Común, la energía nuclear y otros, «La

Fue recibido por la Junta de gobierno de dicho centro de estudios y seguidamente el embajador recorrió el edificio central y otras dependencias. Le fueron explicados con todo detalle el funcionamiento de las diversas Facultades. Al final, el embajador norteamericano hizo entrega de un importante donativo de libros a la Biblioteca de Humanidades de la Universidad, acto que revistió gran solemnidad. Pronunció el ilustre diplomático unas palabras para explicar que el donativo es como una contribución cultural de su país a este importante centro de estudios, al que pertenece un destacado grupo de estudiantes americanos.

Le contestó el director general con frases de gratitud.—Cifra.

Personalidades marroquíes visitan el Ministerio de Información y Turismo

Madrid, 17.—Los profesores y alumnos de la Escuela Superior de Administración de Marruecos, han visitado el Ministerio de Información y Turismo. Fueron recibidos por el jefe de protocolo y el oficial mayor, quienes acompañaron a los visitantes en su recorrido por las distintas dependencias, explicándoles el funcionamiento de las mismas.—Cifra.

ejecución forzosa en material contractual», y «División territorial y administrativa y puebla judicial».—Cifra.

Primeras jornadas sociales de la Cruz Roja Española

Tendrán lugar en Madrid del 3 al 5 de septiembre

Madrid, 17.—Las primeras jornadas sociales de la Cruz Roja Española se celebrarán en Madrid del 3 al 5 de septiembre próximo, coincidiendo con el centenario de su fundación.

Todos los médicos españoles y varios extranjeros, han sido invitados. Vendrán eminentes figuras de Francia, Holanda, Suiza, Bélgica, Italia y Estados Unidos, quienes pronunciarán las lecciones sobre los temas previstos, entre ellos, las cardiopatías y la protección al cardíaco y los relativos a educación sanitaria y socorrismo, estos últimos temas de máxima actualidad.—Cifra.

Se espera sea aceptada la desvalorización del peso argentino, como hecho consumado

Está a 144 por dólar

Buenos Aires, 17.—Se espera que sea aceptada la desvalorización del peso argentino, como hecho consumado, cuando el nuevo ministro de Hacienda, doctor Juan Carlos Pabliese, tome posesión de su nuevo cargo gubernamental el próximo miércoles.

Cuando su predecesor al frente de la cartera de Economía falleció repentinamente e inesperadamente el 5 de agosto actual, el peso, moneda nacional, se cotizaba a razón de 137 por cada dólar U. S. A., muy por bajo de su valor intrínseco a la par, pero la semana pasada, la unidad monetaria argentina descendió aún más y este fin de semana quedó el cambio con respecto al dólar norteamericano en 144 pesos.—Efe.

57 HERIDOS EN VIOLENTISIMOS DISTURBIOS RACIALES EN CHICAGO

Los negros asaltaron tiendas, volcaron automóviles, y arrojaron piedras contra los blancos que hallaban a su paso

Chicago (Illinois, Estados Unidos), 17.—Disturbios de inusitada violencia racial han estallado en el arrabal de Dixmoor, situado en los suburbios del sur de la ciudad de Chicago, en la madrugada de hoy, lunes. Centenares de jóvenes negros en estado de furiosa excitación, se han lanzado a la calle, agrediendo a cuantos blancos encuentran a su paso, asaltando establecimientos y apedreando y volcando automóviles ocupados por personas de raza europea.

Refuerzos de la policía local han acudido inmediatamente a la barricada escenario de los desórdenes y, en estos momentos, más de doscientos guardias continúan con los soliviantados hombres de color.

Parece ser que esta explosión de ira y de deseo de venganza antiarriana

Un esqueleto completo de un hombre de hace nueve mil años, hallado en Francia

Perigueux (Francia), 17.—Un esqueleto intacto de un ser humano que vivió hace más de nueve mil años, con su dentadura completa, ha sido hallado en una caverna del departamento francés del Dordona por un grupo de geólogos.

Sangre fría en Ankara ante la toma de posición de Kruschef en el asunto de Chipre

Londres espera que la U. R. S. S. cumplirá la resolución de la O. N. U.

En la que se pide a todas las naciones se abstengan de acciones que pudieran agravar la situación

Ankara, 17.—La toma de posición de Nikita Kruschef respecto a Chipre y la enfermedad de Sakari Tuomioja, mediador de las Naciones Unidas, constituyen los hechos nuevos que pueden repercutir profundamente en la evolución de la crisis de Chipre. En los medios oficiales de Ankara se siente sinceramente esta enfermedad repentina del mediador, que parece le impedirá proseguir sus actividades y cuya visita a la capital turca se anunciaba «prometedora».

Por el contrario, dichos medios oficiales se abstienen de cualquier comentario sobre el discurso de Kruschef, pero es probable que el Consejo Nacional de Seguridad, que se reunirá esta tarde en Ankara para examinar la crisis de Chipre, a la luz de los nuevos acontecimientos, dedicará al discurso una parte de sus deliberaciones.

La toma de posición soviética ha sido acogida con sangre fría en Ankara. Se esperan las reacciones del Departamento de Estado y del Foreign Office.

Respecto a esta toma de posición, cuyo único elemento nuevo es que «la Unión Soviética no podrá permanecer indiferente en caso de intervención militar en Chipre», se hace observar que Turquía ha adoptado una medida de legítima defensa, conforme a un tratado, firmado y registrado debidamente por las Naciones Unidas.—Efe.

Londres, 17.—Gran Bretaña espera que el Gobierno Soviético cumplirá la resolución del consejo de seguridad sobre Chipre, que pide a todos los estados que se abstengan de cualquier acción cuyas consecuencias pudieran agravar la situación o conducir a una extrema tensión de las hostilidades, según ha declarado el portavoz del Foreign Office, comentando las últimas declaraciones del jefe del Gobierno Soviético, respecto a la ayuda rusa a Chipre en caso de invasión turca a la isla.

Extraña petición

Inglaterra ha manifestado igualmente su extrañeza ante la petición de Kruschef para que fuesen retiradas de Chipre las tropas británicas. El Foreign Office ha dejado bien claro que no era discutible siquiera el abandono de las dos bases de soberanía británica de la isla, recordando el portavoz la declaración hecha en el Parlamento en este sentido el 17 de junio por el secretario del Foreign Office, Richard Butler.

Esta indicación parece querer refutar las insinuaciones de la prensa inglesa de hoy, respecto a que los ministros del gobierno de Londres empezaban a resignarse ante la idea de perder dichas bases.—Efe.

La hermana de Fidel Castro en Río de Janeiro

Río de Janeiro, 17.—Ha llegado a esta capital Juana Castro, hermana del jefe del Gobierno cubano.

Como se sabe, la señorita Castro desertó de su país, marchó a refugiarse a Méjico el pasado mes y denunció el régimen de Fidel Castro de comunista dictatorial.

Se agrava Tuomioja, mediador de la O. N. U. en Chipre

Ginebra, 17.—«El estado de salud de Sakari Tuomioja se ha agravado», ha anunciado a la prensa un portavoz de la sede de las Naciones Unidas en Ginebra.—Efe.

HA SIDO OPERADO ESTA MAÑANA

Ginebra, 17.—Sakari Tuomioja, mediador de las Naciones Unidas en Chipre, ha sido intervenido quirúrgicamente esta mañana, después de que su estado empeorase dramáticamente durante la noche.

Un boletín médico, el segundo del día, indica que los médicos se muestran muy reservados en cuanto a efectuar un pronóstico. Anteriormente, un funcionario de las Naciones Unidas declaró que el estado de Tuomioja, quien se cree sufrió una hemorragia cerebral, estaba empeorando.

En el segundo boletín publicado por los médicos que le asisten en el Hospital Cantonal de Ginebra, se dice: «el estado de Tuomioja ha empeorado durante la noche. Esta mañana le ha sido practicada una operación quirúrgica por el doctor Aloys Werner. Los médicos manifiestan su pronóstico muy reservado».—Efe.

Un monumento (20 mts. de altura) va a levantarse ante el Santuario de Ntra. Sra. de la Cabeza

En memoria de los héroes de aquella gesta

Jaén, 16.—Un monumento de veinte metros de altura va a ser levantado junto al santuario de la Virgen de la Cabeza en memoria de los héroes de la gesta de la defensa de dicho lugar.

La Dirección General de la Guardia Civil ha seleccionado el proyecto del escultor de Andújar don Antonio González Orea. El proyecto lleva la escultura de la Virgen de forma estilizada, con la laureada de San Fernando en los brazos y un relieve de granito alusivo a la gesta.—Cifra.

Desmienten en el Cairo el supuesto atentado contra Nasser

El Cairo, 17.—Abd-El Kader Hatem, ministro de Información y Turismo de la R. A. U., ha calificado de «absolutamente falsas» las informaciones publicadas por el «Sunday Express» de Londres, según las cuales el pasado mes hubo un intento para asesinar al presidente Nasser, en Alejandría, el cual fracasó.

El periódico informaba que un grupo de destacados oficiales del Ejército egipcio trató de asesinar a Nasser y de hacerse cargo del poder en la R. A. U.—Efe.

Tres saltadores ejecutados en Leningrado

Moscú, 17.—Tres saltadores han sido ejecutados hoy, en Leningrado. El diario comunista de Leningrado («Leningrad Pravda»), en su edición de ayer, recibida hoy en Moscú, dice que los tres saltadores fueron ejecutados por irrumpir en el apartamento del escultor V. Smirnov, golpeándole a este en la cabeza por diez veces, con una barra de hierro y, posteriormente, a su madre política en la misma forma, para robar el apuesto.

El periódico dice que el Tribunal Supremo de la República Rusa había rechazado la demanda de clemencia solicitada por los asaltantes. Efe.

30 muertos y centenares de heridos en Italia, en accidentes de carretera el pasado fin de semana

Roma, 17.—Durante el pasado fin de semana se han registrado cincuenta muertos y centenares de heridos en las vacaciones de carretera. En esta época las carreteras van incrementando su tráfico por ser un momento «punta».

Los dos accidentes más graves han ocurrido en la provincia de Parma: uno, que ha causado seis muertos, tuvo lugar sobre la «Autopista del Sol», al entrar en colisión dos vehículos; el otro, que ha causado siete muertos, se produjo al caer el automóvil en que viajaban a un canal.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Magnífica oportunidad

La Constructora Benéfica "Nuestra Señora del Párral", con el fin de continuar en su propósito de proporcionar viviendas a las familias segovianas necesitadas de albergue, y después de haber realizado ya una entrega de dieciséis casas, ha organizado ahora una cuestación pública con el fin de continuar reamantando la noble empresa.

Pero he aquí que esta Constructora no postula suscripciones crematísticas según el uso. Para llevar a cabo su empresa, demanda que los segovianos se decidan a hacer una limpieza a fondo en sus hogares y regalen a la entidad benéfica trapos, cascos de botellas, papel inservible y las otras zaramojas por el estilo que constituyen un atasco en los departamentos inaccesibles de las casas. Con este regalo, tan parvo de valor, se satisface la benemérita institución regida por cierto por unos cristianos caballeros que, en las horas libres de su trabajo con el que ganan el pan de cada día, practican su "hobby"—extranjerismo cursilísimo para designar la evasión en la tarea obligada—preocupándose por el bienestar de los demás.

Es indudable que si el propósito se aplicara, también, a otros aspectos de la vida, a pesar de que existen organizaciones dedicadas a remediar por manera efectiva la necesidad de los humanos, y todos a los que Dios ha concedido la gracia de la caridad dedicaran su "hobby" a estrechar la mano del prójimo, el boletín de "Caritas" no anotaría los casos lamentables que publica. Pero es precisa la llamada y gracias a "Caritas"—donde ninguno de sus miembros es espectacularmente "formidable", pues que son, sencillamente, cristianos—, el caso lamentable y desgraciado alcanza una solución.

La Constructora Benéfica viene realizando una muy interesante labor social y merece el mejor apoyo. Por otra parte, su propósito nos parece perfectamente compatible con otras Constructoras. Por ejemplo, con esas otras que vienen alzando a lo largo de la costa mediterránea fantásticos edificios en los que juegan el mármol, el aluminio y el cristal. Porque las viviendas de la Constructora Benéfica albergarán en sus estancias modestas, limpias y luminosas, la paz del deber cumplido en el trabajo. Y en las otras se cobijará el ocio, el aburrimiento, la vanidad... y muchas veces, el deseo de aturdirse para olvidar.

Aprovechen ustedes la oportunidad que las brinda la Constructora Benéfica. Entreguen el papel viejo, los cascos de botellas, los trapos y todo cuanto constituye el "ataasco" en los desvanes, en la seguridad de que no les cobrarán el impuesto por la recogida de basuras.



Información Local

SEIS CASAS DESTRUIDAS POR COMPLETO Y UNA MAS PARCIALMENTE POR UN VIOLENTO INCENDIO EN LASTRAS DE CUELLAR

El siniestro fue advertido a las cuatro y cuarto de esta madrugada, al regresar al pueblo unos jóvenes que pasaron el día en Hontalbilla.

Cuatro lesionados leves durante los trabajos de extinción. Con los edificios se han perdido cosechas y casi todo el mobiliario y ajuares

Esta madrugada se ha producido un violento incendio en Lastras de Cuéllar que ha destruido totalmente, salvando las paredes maestras, seis casas de la localidad y parcialmente una séptima vivienda.

El fuego comenzó en la casa número 13 de la calle Mayor de dos plantas, que hace esquina a la plaza de las Viudas, propiedad de don Segundo Avial Diez, y fue advertido a las cuatro y cuarto cuando llegaron al pueblo en un camión varios jóvenes, entre ellos el hijo del señor Avial, que procedían de Hontalbilla, donde habían pasado la jornada festiva. Cuando el fuego fue advertido las llamas habían tomado ya grandes proporciones y se habían enseñoreado del edificio, sin que los habitantes del mismo

se hubiesen percatado, a pesar de que las llamas llegaban ya a unos cuatro metros de donde estaba durmiendo alguna persona. Puede decirse pues que la llegada e intervención de los muchachos fue providencial y salvó la vida de los que descansaban ajenos al peligro.

Seguidamente, los mismos jóvenes recorrieron el pueblo en el camión dando la alarma y a las cuatro y media estaba actuando la bomba contra incendios del Ayuntamiento de la localidad y todos los vecinos colaboraban en el acarreo de agua y en desalojar las casas vecinas.

El fuego, cuyo origen no ha podido ser determinado, cortó en dos direcciones. Por una parte, hacia la calle Mayor, donde destruyó las siguientes casas: propiedad de don Eusebio de Frutos Merino, habitada por doña Paula Escribano, edificio de una planta, que, al parecer no estaba asegurada, así como tampoco la de don Segundo Avial, propiedad de don Valentín Rodríguez Arranz, de dos plantas, y otra, también de una planta, de doña Raimunda Arranz Cabrero, que vivía en ella, en compañía de doña Felipa Arranz Arranz. Estas últimas, aseguradas.

En la plaza de las Viudas, el fuego pasó a la casa de don Mariano Ballesteros Olmos, habitada por él mismo, y con dos plantas, y en la que tiene un taller de carpintería; de ahí a la de don Paulino Herrero Sanz, y finalmente a la de Martín Ballesteros Arranz, habitada por su hijo Florencio Ballesteros Torres.

Todos los edificios, menos este último, que fue afectado sólo en la planta alta y parcialmente en la baja, quedaron destruidos por completo. Se ha perdido, además, gran parte del mobiliario y de ajuares, pues la violencia y rapidez de las llamas impidieron ponerlo a salvo, con pocas excepciones. Además, en la casa donde se declaró el fuego, se perdieron una ciento ochenta fanegas de cebada y algo de algarroba; alrededor de ciento cincuenta fanegas, o algo más, de cebada en casa de don Paulino Herrero, y el taller de carpintería de don Mariano Ballesteros.

En la extinción del fuego trabajaron, además de la bomba y vecinos de Lastras, como ya hemos dicho, las bombas de Aguilafuente y Hontalbilla, que llegaron enseguida, así como gran número de vecinos de estas localidades. A las cinco y media llegó desde Cuéllar el equipo contra incendios de esta comunidad, y a las seis lo hicieron los bomberos de Segovia. Poco después el siniestro quedó localizado y los trabajos de extinción persistieron hasta después de las once, hora en que se retiraron los bomberos de Segovia y seguidamente los de Cuéllar. A las once y media aún se trabajaba en apagar pequeños focos y rescoldos.

Estuvo presente, dirigiendo las tareas de extinción el coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, así como jefes y destacamentos de la Benemérita de Cantalejo y Sepúlveda, y los alcaldes de Lastras y de los pueblos vecinos.

Durante los trabajos de extinción resultaron con lesiones leves el bombero de Segovia Florentino Miguero y los vecinos de Lastras, Florencio Ballesteros, Eugenio de Santos, Eulogio García y Máximo de Frutos.

La consternación que este siniestro ha producido en Lastras de Cuéllar es grande. Los daños aún no han sido evaluados pero resulta evidente que son cuantiosos.

GRAN ANIMACION EN LA VERBENA ORGANIZADA POR LA GIMNASTICA

En un ambiente de gran distinción se celebró el sábado por la noche la anunciada verbena organizada por la Gimnástica Segoviana en beneficio de la campaña por fichaje de jugadores. Había sido instalada una tómbola en la que se sortearon numerosos regalos que habían sido ofrecidos por el comercio segoviano, y, mediada la fiesta, un jurado procedió a la elección de «Miss Deporte 1964», designación que recayó en la gentil señorita María Teresa Herrero Llanas.

SE URGE LA PRESENTACION POR LOS HOTELEROS DE LAS FICHAS-DECLARACION DE PRECIOS

Delegación Provincial de Información y Turismo.—El día 7 de los corrientes para conocimiento de todos los industriales de establecimientos hoteleros, se publicó la siguiente nota: «La Subsecretaría de Turismo—Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas—en aplicación de la O. M. de 4 de agosto de 1963 establece un plazo fijo para que los industriales de establecimientos hoteleros comprendidos en las categorías de hotel de lujo, hotel de primera A, hotel de primera B, hotel de segunda, hotel de tercera, pensión de lujo, pensión de primera y pensión de segunda, presenten las fichas-declaración de precios a regir en el próximo año 1965. Los modelos les serán facilitados en el Sindicato Provincial de Hostelería y debidamente cumplimentados deberán tener entrada en esta Delegación Provincial antes del 1 de septiembre. Transcurrida esta fecha los industriales que no hubieran presentado las declaraciones, se supone que dejan a la libre determinación de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas la fijación de los precios para dicho año 1965, sin perjuicio del expediente sancionador a que dará lugar la no presentación en el mes de septiembre del cuestionario general de la ficha».

Ante la escasa presentación de la documentación a que se hace referencia, se reitera el cumplimiento del ordenado, en evitación de posteriores perjuicios.

Al aire de la calle...

CUIDAD, NIÑOS

Debemos recordar a los niños—si es que ellos leen estas notas—y a las niñas que les acompañan y a las mamás, y también a los papás, que tengan cuidado para que los pequeños no se metan en los macizos de césped de los jardines.

El Ayuntamiento realiza en general un buen trabajo en el cuidado de estas pequeñas zonas verdes, estos islotes de serenidad en los que se remansa la vida ciudadana, pero muchos de esos macizos verdes aparecen ajados porque los niños penetran en ellos sin ningún miramiento y sin ninguna represión por parte de quienes los cuidan.

Un poco de rigor no vendría mal en estos casos.

PARED RUIÑOSA

El sitio es exactamente la esquina de Daoiz y Descalzas. La pared que mira al convento de las monjas, en ese lugar, presenta una alarmante inclinación y visiblemente se está desmoronando. En el momento menos pensado podría caer algún trozo de cascaleo y lastimar a un transeúnte. ¡Y son tantos los que ahora circulan por ese barrio!

«SUCIEDAD»

Un segoviano residente en Valladolid, después de pasar unos días en la ciudad, nos envía el siguiente «aire» dolorido, con el título que encabeza:

«Segovia es la ciudad más sucia de Castilla. Con mucho. El problema grave no reside en el centro de la ciudad. Pero ¡han visto ustedes esa bajada desde los jardines del Alcázar hasta la carretera de la Fuencisla, pasando por sitios, antiguas iglesias o conventos, convertidos en estercoleros? ¡Y es lo que podríamos llamar «recorrido turístico!»»

Frigoríficos
EDESA
ODAG
SAJI—San Juan, 8.

Madrid-La Coruña en El Espinar. Cinco accidentes de tráfico se han producido en este fin de semana, en la provincia. Dos accidentes se han registrado el sábado último en la carretera Madrid-La Coruña, en término del Espinar, y se han producido una muerte y cada uno de ellos. Ha sido éste un fin de semana sangriento pues otros tres accidentes más han tenido lugar en otras carreteras de la provincia, con consiguiente balance de heridos. La referencia de los sucesos es la siguiente:

Dos accidentes y dos muertos en la carretera Madrid-La Coruña en El Espinar

Cinco accidentes de tráfico se han producido en este fin de semana, en la provincia

CHOQUE DE TURISMO CONTRA LOS PILONES DE LA CARRETERA

A las seis de la mañana del día 15, en el kilómetro 78,800 de la carretera Madrid-Coruña, en curva, término de El Espinar, el turismo de matrícula M-326.856, salió de la carretera y chocó contra los pilones de piedra. El conductor del vehículo Lorenzo Femiño Rodríguez, vecino de Madrid, sufrió lesiones tan graves que determinaron su muerte poco después. Iban en el coche otros tres viajeros, de los cuales uno resultó con heridas de pronóstico reservado y los otros dos, leves.

El accidente se debió, probablemente, a exceso de velocidad.

COLISION DE TURISMO Y AUTOBUS

A las 17,45 de día 15, en el kilómetro 67,110 de la carretera Madrid-Coruña, en el cruce con la carretera local de la Estación del Espinar, el autobús M-380.342, colisionó con el turismo M-376.286, resultando muerta la esposa del conductor de turismo doña Carmen Hernando Blanco, vecina de Madrid. El conductor, don Emiliano Montecillas Sánchez, y los otros ocupantes del coche, resultaron ilesos.

La causa de accidente fue probable infracción del artículo 25 del Código de la Circulación por parte del conductor del turismo.

UNA RES VACUNA ATROPELLADA

A las 0,45 del día 15, también, en el kilómetro 100,700 de la carretera Madrid-Irún, en tramo recto y término de Santo Tomé del Puerto, el camión BI-44.918, conducido por Pedro Correa Eimil, vecino de Bilbao, atropelló a una res vacuna que irrumpió en la calzada al paso del camión.

VUELCA UN CICLOMOTOR

A las nueve de la mañana de ayer, en el kilómetro 18,350 de la carretera Segovia-Zamora, por Arévalo, en curva y bifurcación, término de Anaya, el ciclomotor conducido por Vicente Félix Arranz, vecino de Madrid, salió de la carretera y cayó en la cuneta, hiriéndose éste de pronóstico reservado. El ciclomotor derribó por haber gravilla en la calzada.

UNA MOTO SALE DE LA CARRETERA

Finalmente a las dos de ayer, en el km. 42,200 de la carretera 603, término de Cabeza de Enea, en tramo recto con cruce, la moto M-400.142, que a juzgar por su mín. de matrícula debía estar recién estrenada, conducida por su titular Angel Arranz Fernández, ve-

cinco de Madrid, salió de la carretera cayendo al suelo. El conductor sufrió lesiones graves y la máquina daños de consideración.

El sueño del motorista o un posible desvanecimiento debieron ser las causas a que se atribuye el accidente.

HA COMENZADO EL SEGUNDO PERIODO DE LOS CURSOS DE VERANO

Hoy ha dado comienzo el segundo período de los Cursos de Verano para extranjeros que se desarrollan en nuestra ciudad bajo el patronato del Instituto Diego de Colmenares. En la residencia de los cursos se encuentran ya el grupo de estudiantes de ropas de distintas nacionalidades junto con el grupo de pintores pensionados de las Escuelas de Bellas Artes.

Aunque la inauguración de este segundo período no ha tenido una celebración especial, las actividades del curso han comenzado inmediatamente.

EXPRESION DE GRATITUD

Don Pedro Escorial Escorial y familia, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por este medio su agradecimiento a cuantas personas se han interesado por su salud.

CENA DE DESPEDIDA DE LOS ALUMNOS DEL EXPERIMENT LIVING

Los alumnos norteamericanos forman parte del grupo Experimental Living ofreciendo anoche una cena de despedida a familias segovianas con las que convivieron durante su estancia en España. Después de la cena los alumnos americanos realizaron una simpática parodia de su experiencia española, siendo muy celebradas una de las actuaciones.

En breves palabras pronunciadas por la jefe del grupo experimental y por la representante en Segovia de la organización internacional, se hizo un resumen del éxito que ha tenido una vez más el Experiment in Living y su destacado interés en las relaciones entre los hombres y los países.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro los libramientos correspondientes a los siguientes perceptores:

Don José Benito Alvaro, don Pedro Sebastián, doña Laura de Rodríguez, don Bernardo Garrido, don Vázquez Aparicio, don Aurelio Sánchez García, don Bernardino Sánchez, don Luis Cuesta, don Lucas Fernández, señor habilitado del Distrito Forestal, don Alfonso Monge, don Fernando López Casas, Mutualidad Segoviana de Seguros.

FARMACIAS DE GUARDIA

Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.

Frigoríficos

CADI
FRIGIMUEBLE
SAJI. Teléfonos 2000

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO
SE precisa dependiente mostrador, razón: Cafetería Lago. Teléfono 30-85. Segovia.

TRASPASOS
POR traslado, traspaso mercadería sitio comercial (Ciudad). Informes: Gestoría Agrícola.

LOCAL propio oficina, academia, consultorio, etc., veinte metros Azoguejo. Informes: Gestoría Agrícola.

BOLSA DE LA PROPIEDAD
VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

PARCELAS desde 1.000 m² a 30.000 m², fachada carretera, agua, luz etc. Apimosa.

SE vende solar 800 m², propio para construir, 30 viviendas más local. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.

ENSEÑANZA
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevención).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

VARIOS
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Crejana. San Agustín, 19.

COMPRAS
COMPRARIA monte o finca con arbolado, en sitio pintoresco. De 50 a 100 hectáreas. Provincia de Segovia, preferible cerca de la capital. Imprescindible acceso directo por carretera o buen camino. Escribir con detalles a D. Dionisio Hernán. Embajadores, 39. Buzón número 18. Madrid.

Frigoríficos
Neveras
Todos los tamaños y precios
SAJI. San Juan, 8

VENTAS
VENDO televisor, cocina de gas, muebles, etc. José Zorrilla, 45, segundo-B.

SE venden 2 casas con piso vacío, calles Daoiz y Canaleja, ésta tiene dos fachadas. Razón: Almuzara, 5, segundo, izquierda.

GANADOS
POLLUELOS Arbor-Acres por Vantres, vend. Granja Funca. Valdeprados (Segovia).

VENDO pollitas 3, 4, 5 meses. Tercios Segovianos, 21 (Colonia Pascual Marín).

YUNTA machos media vida, vend. Claudio, en Yanguas.

VENDO chota mixta 10 días, cerdos York dos meses, procedentes granja Diputación (Quitapesares). Ventorro la Roja, carretera la Granja.

VENDO dos novillas suizas recién paridas. Cándido Moreno. Sangarcía.

VACA suiza abocada del segundo, vend. Cecilio Hernández, Samboal.

SUIZA recién parida del segundo, vend. Arsenio, en Bernardos.

SUIZA recién parida segundo, vend. Juan Martín. Orejana.

ACADEMIA PREPARATORIA DE INGRESO EN LA GENERAL DEL AIRE
Generalísimo Franco, 9, y Perú, 17 (Residencia)
Teléfono 25896. VALLADOLID
Apertura de curso, 1 de septiembre
Informes y matrícula, de 6 a 7

Cine CERVANTES
Hoy: 8 y 11. Último día.
EL SIGNO DEL ZORRO
Tyrone Power. Tolerada

Mañana: 8 y 11. 16 años
MI MARIDO SE DIVIERTE

Cine LAS SIRENAS
Hoy: 8 y 11. Último día
FIEBRE EN LA SANGRE
Mayores de 18 años

Frigoríficos
VISCOUNT
AMERIFRIG
SAJI—San Juan, 8.



Una consejera estheticienne de REVLON se encontrará del 17 al 22 de agosto en:
PERFUMERIA CABRERO
Juan Bravo, 52 Segovia

EL "HOMBRE-RANA" ES ASI. (y II)

Colaboran en actos humanitarios: principalmente ahora en verano en la extracción de cadáveres

Cada barco lleva a bordo una pareja
Su secreto: rapidez al actuar
No utilizan las manos para nadar
Se entrenan durante todo el año

Aparato emisor de burbujas, sustituido por el de oxígeno, para no ser descubierto por el enemigo

Cuando los «hombres-rana» están perfectamente adiestrados, pasan a cubrir la dotación de cualquier Arsenales de la Armada. Ya están capacitados para resolver favorablemente todos los problemas para los que sean requeridos. Por ejemplo: ayudar a los barcos mercantes en todo lo que pidan, inspeccionarlo de arriba abajo y desguazarlo completamente.

Se limitan con esto las funciones de los buceadores—tanto de como de averías—, buscan también en el fondo de las minas el material pesado que se haya caído y, algunas veces, limpian los pozos donde están los minerales.

RASGO MAS HUMANO: LA EXTRACCION DE CAVERES

Queda en el aspecto humano el más importante. Estos actos al oírlos narrar emocionan, al mismo tiempo que ponen la carne gallina. Los hombres-rana están acostumbrados a ir siempre donde se pide socorro. Están horas y horas en el mar, en los pantanos y en cualquier lugar donde ocurra un accidente, para extraer los cadáveres de ahogados. Principalmente en este tiempo, en el que se suceden tantas desgracias de este tipo. Pueden encontrar los cuerpos en poco tiempo, pero también en muchas ocasiones el trabajo agotador—siempre hace contra reloj—no da buenos resultados. Pero queda aquí conciencia de estos ejemplarismos rasgos de caridad, hechos todos con el más altruista de los espíritus.

SON FUNDAMENTALES EN LA «ESTRATEGIA MILITAR»

Tan fundamentales son ya en la estrategia militar, que cada barco—sobre todo los de guerra—lleva a bordo una pareja de buceadores, con elementos imprescindibles. Es un dato que refleja fielmente la importancia alcanzada por estos hombres en los últimos diez años. La rapidez de sus servicios es la mejor de las garantías.

En sus correrías submarinas encuentran objetos raros, extravagantes y curiosos que en su mayoría pertenecen a los museos arqueológicos. Lo

más normal es que encuentren anclas que quizá están en el fondo del mar siglos y siglos y quizá pertenecieran a barcos gloriosos. Bromeando el instructor me dice:

—Esto es una verdadera plaga. Se lo digo de verdad, pero no nos gusta que se lleven todos nuestros botines. Les tenemos que decir que no dejen algo para presumir...

Encontraron también una sortija—¡vaya una vista la del descubridor!—que después resultó tener un siglo de antigüedad.

EQUIPO DEL «HOMBRE-RANA»

Analicemos ahora el equipo del «hombre-rana». Se ha fantaseado mucho sobre él. Se han contado historias increíbles y fantásticas. Todo es mucho más sencillo. No hay esa cantidad enorme de aparatos que hace del buceador—en la imaginación de muchos—un radar submarino. Al practicarse la inmersión puede ir equipado de la siguiente forma: Aletas, gafas, chaleco-salvavidas y el cuchillo. Instrumentos que junto con la tabilla que lleva la brújula y el manómetro para indicarle el rumbo y la profundidad, componen todo el equipo. Este lo llevan generalmente cuando van a realizar actos de sabotaje. No se extrañen. La embarcación—normalmente una barca vulgar o de las de goma—les lleva lo más cerca posible del objetivo. Desde allí los hombres nadan hasta el punto clave. Cuando faltan unos metros bucean y llegan a poner los explosivos. Recorren el camino de vuelta de igual forma. Por eso, las prácticas, el hacer metros en la superficie, es una de las tareas básicas.

Un hombre muere al arrojarlo desde un cuarto piso, en MADRID

Estaba sometido a tratamiento de los nervios

Madrid, 17.—Resultó muerto en el acto Rafael Moreno Baena, con domicilio en la calle de Eduardo Rivas, 2, al tirarse la noche pasada desde un cuarto piso a la calle. El infortunado se encontraba sometido a tratamiento por estar enfermo de los nervios.

Accidente de trabajo

Isidro Rojo González, portero y sereno nocturno de la sala de fiestas Pavillón, pereció a consecuencia de las gravísimas heridas que se produjo al caer de la escalera en que se hallaba subido. Al parecer, intentaba arreglar la galería de unas cortinas cuando debió perder el equilibrio y desplomarse desde una altura de cuatro metros.

Amenazada de muerte por un vecino

Ha presentado denuncia por amenazas de muerte Carmen Herrera González, de 41 años, que vive en la calle de Antonio Vicent, 72 (chabola), contra Miguel García Ortega, de 70 años, convecino suyo, el cual ya había manifestado tales amenazas en otras ocasiones.

cho más sencillo. No hay esa cantidad enorme de aparatos que hace del buceador—en la imaginación de muchos—un radar submarino. Al practicarse la inmersión puede ir equipado de la siguiente forma: Aletas, gafas, chaleco-salvavidas y el cuchillo. Instrumentos que junto con la tabilla que lleva la brújula y el manómetro para indicarle el rumbo y la profundidad, componen todo el equipo. Este lo llevan generalmente cuando van a realizar actos de sabotaje. No se extrañen. La embarcación—normalmente una barca vulgar o de las de goma—les lleva lo más cerca posible del objetivo. Desde allí los hombres nadan hasta el punto clave. Cuando faltan unos metros bucean y llegan a poner los explosivos. Recorren el camino de vuelta de igual forma. Por eso, las prácticas, el hacer metros en la superficie, es una de las tareas básicas.

Cuando la labor que han de desarrollar exige una inmersión larga, los buceadores se colocan el aparato respiratorio de aire. Este se compone de tres botellas y que al expulsar el aire hace esas burbujas tan características y tan características. Sirve exclusivamente para hacer trabajos en aguas profundas.

Las razones son sencillas: las burbujas siempre se ven en la superficie. Igual da que el buceador esté a más profundidad. Las burbujas, a consecuencia de la presión, se van ensanchando, y por eso las del buceador que esté a más metros se observarán más grandes. Tampoco sirven porque las minas acústicas abundan mucho en estos tiempos y el aparato de aire hace ruido.

APARATO CERRADO DE OXIGENO

¿Cómo se resuelve, entonces el problema. Muy sencillo. Se usa el aparato de oxígeno de circuito cerrado. Como su nombre dice, es cerrado y no expulsa ninguna burbuja. Es el ideal para asaltar las aguas enemigas. El aparato funciona así: el aire expulsado, en lugar de salir al exterior, pasa a un receptor colocado allí, y el anhídrido carbónico se transforma de nuevo en oxígeno respirable. Actualmente se han traído de Alemania unos aparatos similares a estos, pero más modernos. En los que llevan nuestros «hombres-rana», estas operaciones de la expulsión y recepción del aire se efectúan por el mismo conducto, por el único que tiene. En los nuevos, cada operación se realizará por un conducto, porque cuenta con dos.

TODO PREVISTO

¿Podría alguna vez terminarse el aire antes de acabar la operación? Esta misma pregunta se la hicieron los encargados. El aparato de aire de las tres clásicas botellas dura una hora. El de oxígeno de circuito cerrado dura cuatro. Están, pues, perfectamente adaptados. Están proyectados con tiempo más que suficiente para terminar cualquier función. En caso de persecución—lo que no está dentro de los planes ideales—es posible que faltara, pero ese es un mal mayor.

Cada día, cada hora, se perfecciona todo lo del «hombre-rana». El cinturón de lastre que llevan es lo último en materia marina. Han de ponerse un lastre para contrarrestar el impulso del agua. Como las operaciones no sólo se hacen en verano, sino en todo tiempo, para el invierno usan trajes de goma. Traje que los libra de las temperaturas bajas, que serían insportables con el cuerpo desnudo.

NO UTILIZAN LAS MANOS PARA NADAR

Falta un último detalle. Los «hombres-rana» no usan las manos para nadar. Otra dificultad difícil de salvar, para la que se les adiestra en el cursillo preliminar. Se supone que siempre han de llevar las manos ocupadas o con la tabilla de la brújula y el manómetro—que siempre llevará el jefe del grupo o de la pareja—o con alguna de las herramientas para hacer las reparaciones o con los explosivos para actos de sabotaje. Así es un «hombre-rana». Así trabaja, aprende y es posible que así muera también. Todo puede suceder en el mundo del mar y de los hombres.—(Reportaje Logos.)

Ricardo Díaz-Manresa

Aquí todos los DEPORTES

Terminaron ayer los campeonatos nacionales de natación en las categorías juvenil e infantil

La Coruña, 16.—Esta tarde se ha celebrado la III y última jornada en la piscina de la Solana de los campeonatos de España de natación correspondientes a las categorías juvenil e infantil.

Pesidió esta última jornada el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López al que acompañaban diversas autoridades locales y mandos del Frente de Juventudes.

Los resultados de las finales fueron las siguientes:

200 mariposa: Bremón, de La Coruña, mismo tiempo; 3, Córdoba, de Madrid, 2-45-8/10.

En la final de segundos, triunfó Ramírez, de La Coruña con 100 metros mariposa infantil.

1 Long Lenton, de Las Palmas, 1-12-4/10.

2 Cardellac, de Barcelona, 1-12-6/10.

3 Mauri, de Barcelona, 1/14.

En la final de segundos venció Usan, de Zaragoza, 1/25 9/10.

100 espalda juvenil:

1 Fernández, de Madrid, 1-8-9/10.

2 Murillo, de Vizcaya, 1/12.

3 Corchero, de Logroño, 1-12-2/10.

En la final de segundos Núñez, de Las Palmas 1-14-5/10.

100 metros espalda infantil:

1 Murillo, de Barcelona, 1-13-9/10.

2 Ferrero, de Las Palmas, 1-14-9/10.

3 Garicián, de Barcelona, 1/17.

En la final de segundos Crespo, de Alava, 1-21-2/10.

100 metros libre juvenil:

1 Fernández, de Madrid, 1-1-1/10.

2 García, de Barcelona, 1-1-4/10.

3 Ponce de León, de Madrid, 1-2-2-1/10.

En la final de segundos ganó Bestegui, de Las Palmas, con 1-2-8/10.

100 metros infantil:

1 Escudero, de Salamanca, 1-3-6/10.

2 Aguilá, de Barcelona, 1-5-9/10.

3 Oliva, de Barcelona, 1-6-4/10.

En la final de segundos Gómez, de Sevilla, 1-10-3/10.

Prueba de salto juvenil:

1 Keller, de Barcelona, 52.433 puntos.

2 Ceña, de Barcelona, 49.068.

3 Luque, de Las Palmas, 41.717.

Prueba de saltos infantil:

1 Rodríguez, de Barcelona, 44.133 puntos.

2 Cobos, de Barcelona, 41.751.

3 Roa, de Alava, 23.199.

Relevos 4 x 100 estilos infantil:

1 Barcelona, 4-55-5/10.

2 Las Palmas, 5-10-6/10.

3 Madrid, 5-31-5/10.

ESQUI ACUATICO

Bañolas (Gerona), 16.—En el lago de Bañolas han continuado los campeonatos europeos de esquí acuático.

Es un desastre la campaña turística en FRANCIA

Los precios ahuyentan a los visitantes

Paris, 16.—Los franceses, en general, y los parisenses en particular, han empezado a percatarse del hecho de que los turistas extranjeros comienzan a cansarse de lo costoso que resulta un viaje a Francia. No obstante, por el momento no saben cuál será el procedimiento eficaz para atraer al turismo que ya no va a su país.

El periódico vespertino de la capital «Paris Press» ha dado la voz de alarma y se ha unido a aquellos que ya llevan bastante tiempo quejándose de que los altos precios están alejando a los viajeros de vacaciones del hemisferio occidental, de las islas británicas y del centro y norte de Europa que ahora, en número creciente se desvía hacia España e Italia principalmente.

«Los americanos desiertan de París—advierte el rotativo en un titular que encabeza una información sobre la baja del turismo en Francia—, y esto significa una protesta.

«La temporada turística en París es un desastre este año» se afirma en este mismo artículo de «Paris Press».

6.000 VEHICULOS DIARIOS POR LA AUTOPISTA PENISCOLA-BENICARLO

Peníscola (Castellón), 16.—La autopista que bordea la costa desde Benicarló a Peníscola, registra en estos días un intenso tráfico rodado de todas clases de vehículos, que a mediodía llega a ser de seis por minuto aproximadamente en sus dos direcciones, aproximándose a un total diario por término medio de seis mil vehículos.

La mayoría son de nacionalidad extranjera, y dentro de ellos, franceses.

Continúa el complejo hotelero de Peníscola sin poder atender la numerosa demanda de alojamientos que diariamente se le presentan.

PARA CAMPO, CASA Y PLAYA TRANSISTORES



PHILIPS

para la música
Servicio técnico garantizado
Repuestos originales
Galerías Santa Coloma

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 674,6 mm.
Temperatura máxima: 30 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674,5 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura mínima: 17 grados.



EL SEÑOR

D. Máximo Santamaría Moral

Guardia civil jubilado

Ha fallecido en Ayllón el 16 de agosto de 1964 a los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Marina; hijos don José-Luis (maestro nacional de Bercimuel) y doña Angelines; hijos políticos doña Rufa Jimeno y don Marino Delgado; nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura a las cuatro de la tarde de hoy.

tico, resaltando la magnífica puesta a punto de todos los participantes. Por la mañana tuvieron efecto las competiciones de figura.

En la categoría «junior», los españoles Isidro Oliveras, que se clasificó en séptimo lugar, y Palomo el décimoctavo, tuvieron muy buena actuación, por delante de especialistas de talla internacional.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

Dauphine femenino (figuras)

1 Genevieve Mercier (Francia), 687 puntos.
2 Isabel Ferrer (España), 509.
3 Yvonne Salas (España), 170.

Dauphine masculino

1 Pascual Nicod (Suiza), 1.442,74 puntos.
2 Ipes Dupray (Francia), 910.
3 Rudi Kreuzhuber (Austria), 850,75.
4 Egon Brunner (Austria), 803,25
5 Simón Pesola (Finlandia), 754,24.
6 Ex aequo: Pascual Dessolavay (Suiza) y Alain Scawart (Francia), 745 puntos.

Hasta un total de once clasificados.

Junior femenino

1 Gittin Boos (Austria), 1.633 puntos.
2 Michele Lagouhy (Francia), 1.535,25.
3 Elizabeth Calmes (Luxemburgo), 1.370,75.

Junior masculino

1 Jean Jacques Zbinden (Suiza), 2.499 puntos.
2 Ex aequo: Roberto, Ixiaro (Italia), y Jean Ivez Parcette (Francia), 2.236,50.
4 Jean Michel Samin (Francia), 1.837,50.
5 Erich Bonnet (Suiza), 7.735.
6 William Braskamp (Holanda), 1.506.
7 Isidro Oliveras (Esp.), 1.310,50.
8 Paul Adlictton (Inglat.), 1.198.

Campeonato juvenil

Roma, 16.—En los campeonatos europeos de esquí náutico juvenil, en prueba de habilidad, venció el francés Jean Ives, con 1.000 puntos. En cuarto lugar se clasificó el español Víctor Palomo, con 862,50 puntos.

JUEGOS OLIMPICOS

El emperador Hiro Hito, presidente de honor

Tokio, 16.—El emperador Hiro-Hito ha aceptado la presidencia de honor de los Juegos Olímpicos.

Noventa países han formalizado sus inscripciones

Tokio, 16.—Un total de noventa países han formalizado sus inscripciones para participar en los Juegos Olímpicos de Tokio. Es decir, que ya se bate la marca de países participantes que ostentaba la Olimpiada de Roma, con 84 países que son los que tomaron parte en aquellos Juegos, en 1960.

AUTOMOVILISMO

Denny Keith resulta muerto en Indianópolis

Indianópolis (EE. UU.), 16.—El corredor Denny Keith, de 24 años, ha resultado muerto al salirse de la pista con su bólido durante una prueba automovilística.

Entre los espectadores que presenciaban la prueba se encontraba la esposa de Keith. Habían contraído matrimonio hacía sólo seis semanas. La prueba fue suspendida, dándose como vencedor a Tommy Copp, que figuraba en cabeza en el momento de la suspensión.

FUTBOL

El Sevilla, ganador del trofeo Costa del Sol

El Sevilla resultó ganador, en una accidentada final, del trofeo Costa del Sol, de fútbol, disputado anoche en La Rosaleda, donde se enfrentó con el Málaga. El tiempo reglamentario terminó con empate a dos tantos, y en la prórroga de treinta minutos, en dos tiempos de cuarto de hora, el marcador no se alteró.

Al parecer, el sistema también reglamentario para el desempate era el del lanzamiento de penalty, en el que por dos a uno venció el Sevilla, equipo que había sufrido en la fase final de los noventa primeros minutos la expulsión de dos de sus jugadores, Achúcarro y Guerrero, con incidentes y suspensión de otros diez minutos aproximadamente.

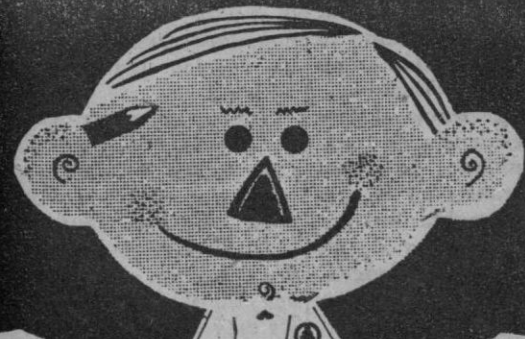
De este modo, el conjunto de la capital de la Giralda hubo de resignarse a conservar la igualdad en busca de una «solución», que le llegó en efecto, en la fórmula de los penaltis.

Por tanto, la clasificación final absoluta del torneo es la siguiente:

1, Sevilla; 2, Málaga; 3, Borussia, y 4, F. A. R., de Marruecos.

El Borussia, tercero

En el partido de consolación, por la tarde, el Borussia venció por tres a cero al F. A. R. en la prórroga, después de que el tiempo reglamentario terminó sin goles.



SPAR

Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Promoción del 17 al 22 de agosto de 1964

CEITUNAS manzanilla Spar 11,90

caja de 500 gramos

MONKY instantáneo 22,90

caja de 50 gramos

DEOS Spar 3,40

caja de 200 gramos

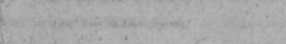
ALDO CARNE Spar 3,30

caja

Siga con atención nuestras promociones de venta

semanales porque

comprando en SPAR ahorrra siempre



Segni continúa en estado estacionario

El Papa pide oraciones por su salud

Roma, 16.—Poco después de la una de la tarde, en la presencia de la República declaró a los periodistas que el estado del presidente Segni seguía siendo estacionario.

EL PAPA SOLICITA ORACIONES POR EL JEFE DEL ESTADO ITALIANO

Castelgandolfo, 16.—Su Santidad Pablo VI ha solicitado oraciones para el presidente Segni, que se encuentra gravemente enfermo, a impartir hoy su habitual bendición apostólica de los domingos a los turistas y peregrinos congregados en la plaza de San Pedro.

EN ESTADO ESTACIONARIO

Roma, 16.—El parte facultativo publicado a las veinte horas, hora española, relativo al estado del presidente Segni, dice:

«El estado del presidente sigue siendo estacionario. Continúa aplicándose el tratamiento para el mantenimiento de las funciones circulatorias y se le continúan suministrando alimentos.»—Efe.

TOGLIATTI RECOBRA FACULTADES

Roma, 16.—Palmiro Togliatti ha recobrado en cierta medida el uso de sus facultades, según indica un comunicado dado a conocer esta noche, a primeras horas, por la oficina de prensa del partido comunista italiano.

El cadáver del banderillero muerto el Sábado en la plaza de Madrid, trasladado ayer a Jerez de la Frontera

(Viene de la página 6)

traban a la puerta de la clínica y de Jerez llegaron los familiares del torero, desarrollándose escenas de gran emoción.

La cuadrilla entera a la que pertenecía el infortunado banderillero ha permanecido velando el cadáver toda la noche.

«El Coli» tenía 50 años. Había sido novillero y al no poder triunfar continuó en la profesión como peón. Estuvo a las órdenes de Ordóñez, quien lo consideraba y tenía de él un gran concepto como torero y amigo.

Manuel Leyton, inmediatamente de llegar a la enfermería de la plaza fue atendido por los doctores señores De la Torre y Giménez Guinea, quienes no pudieron hacer más que certificar su defunción. El dictamen forense dice:

«Herida producida por asta de toro en región costolumbar izquierda, con trayectoria ascendente, con estallido de bazo, perforación del tamaño de una moneda de cinco duros, perforación del diafragma, rotura de pleura y gran hemopericardio y desgarró de la cara posterior de ventrículo izquierdo (corazón).»

La muerte fue instantánea. El novillero José González Copano, al que pertenecía como peón Manuel Leyton, y sus compañeros de cuadrilla Cristóbal Morales, Antonio Ponce, Eugenio Cobos, el picador Emilio Parra y el de la cuadrilla de «Estudiante» que alternaba en la cuadrilla de ayer, depositaron los restos del infortunado torero en la furgoneta que los trasladará a Jerez de la Frontera.

Pocos asistentes había en el último viaje de «El Coli», pero sí muchas coronas enviadas por toreros. Ya en busca de la carretera la furgoneta que llevaba el cadáver de «El Coli» parecía compenetrarse con el hombre sin vida que llevaba. Al salir de la clínica la furgoneta mortuoria sufrió una avería e interrumpió el tráfico de los vehículos que se dirigían a la plaza de las Ventas. La mayoría de las personas que ocupaban estos vehículos ignoraban seguramente que el vehículo averiado llevaba los restos de un torero que el día anterior vistió de luces en la misma plaza.

Ayer en todas las plazas de España se produjeron señales de duelo al comienzo de los festejos por la muerte del infortunado banderillero.

Llevaba treinta años actuando en los ruedos

Madrid, 16.—El banderillero Manuel Leyton «El Coli», que resultó muerto ayer tarde durante la corrida celebrada en la plaza madrileña de las Ventas, contaba cincuenta años, soltero y natural de Jerez. Había nacido en el barrio de San Pedro, lugar conocido por «barrio de los toreros», en la calle de Gaspar Fernández. Tiene cuatro hermanos: Pilar, Antonia, Pepita y Luis.

El fallecido banderillero se había iniciado en las actividades taurinas en 1934, alternando con «El Ferrovicario» hasta el año 1942. Trece años después estuvo a las órdenes de la rejoneadora peruana Conchita Cintrón y más tarde de don Alvaro Domecq Díez. Perteneció también a la cuadrilla de Cayetano Ordóñez, recibiendo en una de sus actuaciones una gravísima cornada de la que tardó en curar siete meses.

Actualmente llevaba dos años con el matador José María Montilla, y esta tarde, al fallarle un subatón al novillero José González (Copano), que también es de Jerez, recurrió a «El Coli».

VALDEAJOS celebró ayer con toda solemnidad las "fiestas del petróleo"

La perforación va a seguir en el pozo «Ayoluengo número 4», no en el 2

Sargentos de la Lora, 16.—Valdeajos ha celebrado ayer domingo 16 las "fiestas del petróleo" con toda solemnidad. El pueblo hasta ayer ignorado se ha vestido de gala, con sus calles limpias y su cielo perturbado por cohetes para recibir al abad mitrado de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, don Justo Pérez de Urbel, y al abad de San Benito de Buenos Aires, don Lorenzo Molinero. Los dos, con burgaleses, han asistido a esta fiesta, en la que se ha bendecido la imagen de San Norberto donada al pueblo de Valdeajos, cuya festividad se celebra el 6 de junio, fecha en que por primera vez se conoció con exactitud la existencia de petróleo.

Después de la bendición de la imagen regalada por el burgalés don Manuel Munguía y señora y de la solemne misa de acción de gracias por la aparición del aceite mineral en la comarca, los dos abades, acompañados de los curas párrocos, presidente de la junta de vecinos de Valdeajos y otras personalidades llegadas de la capital, se trasladaron al pie de la torreta del pozo número 1, donde un técnico fue explicando todo el proceso hasta llegar a la realidad actual, en que se puede asegurar sin riesgo que existe una gran riqueza petrolífera bajo aquella tierra.

EL POZO NUMERO 4

El domingo, el pozo Ayoluengo número 1 se encontraba paralizado. Se han desmontado ya las piezas fundamentales y en pocos días quedará desarticulada toda la torreta. Sólo queda en funcionamiento un grupo eléctrico, ya que los restantes han sido trasladados al pozo de Ayoluengo número 4.

Pese a que se han extraído grandes cantidades de aceite mineral del primer pozo, se asegura aquí que no se ha dado todavía el paso definitivo para ponerlo en explotación. Algún técnico, un tanto optimista, ha dicho: «Sólo esperamos a que se ponga una bomba, y a sacar petróleo!»

Pero ni el mismo estaba convencido de su afirmación, ya que instantes después agregaba que por el momento habrá de seguirse otra serie de pruebas. Allí están los grandes depósitos y abajo está el «sivel» con su riqueza. De esto ya no se puede dudar.

SEGUIRA LA PERFORACION EN EL POZO NUMERO 4

Se siguen haciendo exploraciones superficiales para comprobación del terreno. En la medida en que sean positivas las distintas pruebas, se irán iniciando las perforaciones.

Lo cierto es que no se va a seguir con la perforación en el pozo número 2, sino en el número 4. A unos quinientos metros del pri-

mero, ya se ha allanado la superficie, se barrieron los últimos rastros y ha quedado instalada una serie de máquinas dispuestas a dar juego en su día. Ahora los obreros sólo trabajan un turno de ocho horas y nunca por la noche. El trabajo fundamental es el del traslado del instrumental del pozo número 1—que ya no va a ser utilizado—al número 4. La nueva superficie es de 105 por 86 metros, y en el centro de esta superficie hay iniciada una perforación—en donde luego actuará la corona—, con un tubo de 30 centímetros de ancho por 2,90 de largo.

NO SE SABE AUN CUANDO COMENZARA

No hay posibilidad de saber una fecha fija para el comienzo de las perforaciones en Ayoluengo núm. 4.

—Cuando se monte la torreta y esté todo dispuesto—. Es la única aclaración que hemos recibido. Ahora bien, los rumores más proba-

El conde de Barcelona, en Formentor

La Reina Fabiola regresó a Zarauz desde Santiago

Palma de Mallorca, 16.—El conde de Barcelona, don Juan de Borbón, acompañado de diversas personalidades, llegó ayer a Formentor a bordo de su yate «Giraldán». Bajó a tierra y cenó en el hotel, asistiendo posteriormente a los actos con motivo de la Semana de Formentor que allí se celebraban. Por la mañana oyó la santa misa en la capilla de Cala Barta, ayudando el mismo a celebrante. Por la tarde realizó una excursión por las cercanías.

LA REINA FABIOLA REGRESA A ZARAUZ

Fuenterrabía, 16.—A las cinco y media de ayer tarde ha llegado al aeropuerto de Fuenterrabía en avión regular, procedente de Santiago de Compostela. Su majestad la reina Fabiola fue recibida por los condes de Aguiar y el oficial de tráfico del aeropuerto, don Julio Ortega.

Posteriormente prosiguió viaje a Zarauz.

La reina de Bélgica regresó después de permanecer durante algunos días en aquella ciudad gallega.—Cifra.

El Jefe del Estado y su esposa asistieron a una cena de gala en la Diputación de San Sebastián

(Viene de la página 6)

la noche en un tramo de unos trescientos metros.

Con anterioridad al encendido de esta iluminación el subdirector general de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción del Ministerio de la Vivienda, como representante del organismo autor y financiador del proyecto de iluminación, hizo entrega simbólica del mismo al Ayuntamiento de San Sebastián en un acto que tuvo lugar en la Alcaidía.

Al regresar Su Excelencia el Jefe del Estado a su residencia de palacio de Ayete los millares de personas que se encontraban en las calles del centro de la población, por donde pasó su automóvil, y los alrededores del paseo de la Concha, tributaron al Caudillo cariñosas muestras de adhesión y simpatía.

SU EXCELENCIA INAUGURA EL ALUMBRADO DE LA CONCHA

San Sebastián, 16.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y de sus nietos, ha presenciado anoche, desde el «Azor», fundado en aguas de la bahía de La Concha, la inauguración del alumbrado especial que circunda toda la bahía y algunas zonas del monte Igeldo, complementando así el que ya existía anteriormente en el monte Urgull y en la isla de Santa Clara.

El espectáculo que ofrece este paisaje con los centenares de focos que han sido montados en el mismo a lo largo de toda la línea de la bahía, haciendo resaltar el palacio real de Miramar, el edificio de la Peña del Océano y la playa, es de una gran belleza, y, además, permitirá que sea esta playa la primera europea donde puedan tomarse baños de mar por

bles indican que la torreta estará finalizada para fin de mes, y acaso sea en esta fecha cuando comiencen las perforaciones en este nuevo pozo.

—Si no nos ocurren graves averías—ha manifestado uno de los que trabajan al pie del pozo—es muy probable que antes de dos meses hayamos descendido a los 2.000 metros.

OPTIMISMO EN LONTANANZA

Frente al optimismo reinante de Ayoluengo y pese a la fiesta con que Valdeajos celebra hoy la bendición del santo, en cuya festividad se conoció la existencia del petróleo, los vecinos de este pueblo lo miran todo como bastante lejano. Ellos siguen en sus tareas sin esperar demasiado de lo que suceda o deje de suceder en Ayoluengo.

—Por qué esta actitud?, he preguntado a Antonio Ruiz, el presidente de la junta de vecinos de Valdeajos.

—Hombre, figúrese usted, cuando he encontrado esa mina y esperábamos recoger algún beneficio, resulta que pedimos por los nuevos terrenos que quieren explotar 5, 10 ó 15 pesetas por metro cuadrado, según su valía. ¿Y sabe usted lo que nos van a dar? Pues 1,20 y 5 pesetas el metro cuadrado. Y hasta querían volver a pagarlo a 50 céntimos y a treinta y cinco céntimos.—(De «Hoja del Lunes».)

MANNIMA, nuevo ministro marroquí de Asuntos Exteriores

Rabat, 16.—Ahmed Taieb Mannima acaba de ser nombrado ministro de Asuntos Exteriores del Reino de Marruecos por el Rey Hassan II, anuncia un comunicado del Gabinete real. Sucede a Ahmed Reda Guedira, que presentó recientemente su dimisión.

NGUYEN KANH, PRESIDENTE DEL VIETNAM

Saigón, 16.—El general Nguyen Khanh ha sido elegido presidente de la República del Vietnam en sustitución del general Duong Van Minh. Un nuevo Gobierno quedará formado en el plazo de un mes.

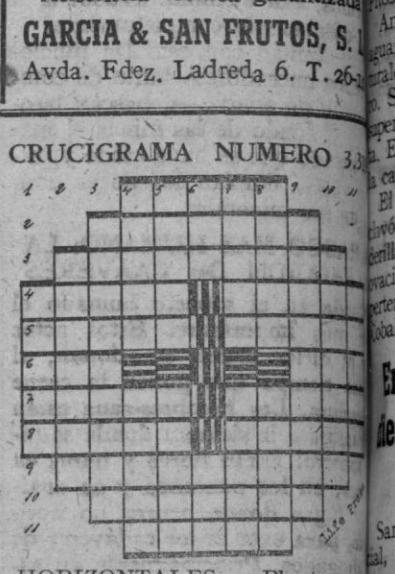
PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.15, Avance de Telediario. 2.17, Primera página. Biografía. 3.00, Telediario. 3.20, Fotos de vista. 3.30, Para vosotros. Novela (II). 4.00, A media voz. Cierre.

TV VISON

IBERIA diferente a todos. Asistencia técnica garantizada. GARCIA & SAN FRUTOS, S. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-26-26.

CRUCIGRAMA NUMERO 3



HORIZONTALES: 1. Plantas de las montañas. 2. Furiosos. 3. Receptor de radio. 4. Monedas de un país europeo. 5. Seca. Comilona. 6. Armas. 7. Río de Bolivia. 8. Jamar. 9. Omega. Anida. 10. Sólidos. 11. Japón. 12. Camareros. 13. Rojos. 14. Aleró. Ameno. 15. Lar. 16. Edita. Atila. 17. Potes. Nudos. 18. Solicitas. 19. Sólidos. 20. Nadar.

SOLUCIÓN al crucigrama número 3

HORIZONTALES: 1. raleP. 2. rados. 3. Pajaritos. 4. Jamar. 5. arasO. Asila. 6. Par. 7. Omega. Anida. 8. nórom. Tuto. 9. Somelidas. 10. Sánalos. 11. S. VERTICALES: 1. Japón. 2. P. mos. 3. Camareros. 4. Rojas. 5. más. 6. Aleró. Ameno. 7. Lar. 8. Edita. Atila. 9. Potes. Nudos. 10. Solicitas. 11. Sólidos. 12. Nadar.

FUGA DE VOCALES

Número 61: s. n. r. r. i. p. n. r. q. s. m. s. m. g. d. b. l. s. D. s. s. l. p. r. q. m. s. v. c. n. s. n. m. s. c. n. s. l. y. l. m. S. n. Fr. n. c. s. d. S. l. s.

LOS ANIMALES MAS PROLIFICOS

En general, los peces sobrepujan a todos los animales en fecundidad. Los huevos de los lenguados son tremendamente pequeños y en una braza entran, por término medio, entre treinta y cuatro mil. Una araña pone unos tres millones y medio un bacalao grande cerca de un millón.

Las moscas también son maravillosamente prolíficas. Sólo una hembra puede poner mil larvas, cada una de las cuales en pocos días puede ser madre de otras veinte mil.

La termita u hormiga blanca puede durante el período de su vida poner ochenta y cuatro mil huevos de los cuales se incuban en un mes.

GUIA MEDICA ODONTOLÓGICA Y CLINICAS

- JESUS H. CANO**
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-69 y 27-13
- A. DEL CANIZO SUAREZ**
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3:30 a 5:30.
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia
- JUAN DEL CANIZO**
Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4
Segovia
- JOSE MARIA GIL MUÑOZ**
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91
- RAFAEL D. CALDEVILLA**
POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Rayos X
AGUILAFUENTE (Segovia)
Teléfono núm. 18
- D. VIDAECHEA**
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
No pasará consulta hasta el día 25
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

SOLAIRE clima ideal en sus comedores, jardín y terraza
¡Qué bien se come en SOLAIRE!

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR Tomando **Calmante vitaminado**
contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados. Contiene Vitamina B.

Jabón POZO FUENCARRAL ahorra ropa y dura 3 veces más

conozca las ventajas de **MONTESA IMPALA** AGENCIA OFICIAL GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-26-26

Hogar feliz hogar con **AGNI** Cocinas butano de venta en Casa Solera
La perfección de su vista radica en nuestros servicios **Optica ATALAYA** Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

Oreja a Josechu en la corrida de Castellón

Tres orejas y rabo para Efraín Girón en Almendralejo

San Sebastián, 16.—Octava corrida. Buena entrada. Las cuadrillas hicieron el paseillo descubiertos y sin música en señal de respeto por la muerte del banderillero «El Coli». El capellán de la plaza realizó una oración antes de cambiar los colores de la seda por el pescal. César Girón, tandas de derechos y Toros de Arellano y Gamero Civimansos. El quinto fue devuelto sustituido por otro del conde de Cienfuegos, también manso.

Andrés Vázquez, a fuerza de ganar mucho, consigue ligar naturalmente con la izquierda a su primer pase. Sigue con el de pecho. Estocada superior. Ovación, dos orejas y vuelta. En el que cierra plaza trasteó por la cara. Estocada. Ovación.

En Santander los tres diestros fueron despedidos con aplausos

Santander, 16.—Seis toros de Barbaños, blandos en general y sosos, a excepción del segundo y cuarto, que fueron buenos. Después del paseillo se guardó un minuto de silencio en memoria del banderillero «El Coli». «El Viti» hace una faena sobre ambas manos, tirando a igualar. Pinchazo y estocada. Palmas. En su segundo, gran faena con redondos, naturales y de pecho para una gran estocada. Ovación, dos orejas, rabo y tres vueltas al ruedo. «El Cordobés», faena aguantando el toro y toreando entre los pitones. Estocada y descabello. Gran ovación, oreja, vuelta y saludos. En el quinto, faena a fuerza de valor a un toro queadísimo, que se había caído durante el muleteo. Dos pinchazos y media estocada. Ovación y saludos.

En Barcelona Amador fue volteado en su segundo

Barcelona, 16.—Se llenó la plaza Monumental. Fueron lidiados seis toros de Juan Pedro Domecq, bravos, con poder, pero excepto el quinto los demás llegaron recelosos al último tercio. El paseillo se hizo destocados los toros, que llevaban un lazo negro en señal de duelo por la muerte del banderillero «El Coli», y el público que rezó un «Padrenuestro». Diego Puerta saludó a su primer toro una larga cambiada de rodillas, siendo volteado. De pie, instrumentó unas verónicas excelente que fueron ovacionadas. Con la muleta realizó una faena valerosa por naturales, derechos con adornos, para pinchazos y estocada. Ovación. En su segundo lo fijó con eficacia; pateó sin perderla la cara, para un pinchazo y estocada. Mató al último toro por el percance de Amador, de cinco pinchazos, media y descabello. Manolo Vázquez, se apretó con la muleta en su primer oyeo palmas, para una estocada y descabello por el tercer intento. Pitos. Con la capa

Contra el calor es lo mejor. Ozonopino Ray Ram, que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, le dejará un ambiente fresco y con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. Laboratorios Ray-Ram. Madrid.

Compre hoy MANTAS Y ahorrará mucho dinero CASA FERMIN

volvió a ser aplaudido en el quinto de la tarde, después de varios pases con la derecha, sin sujetar a su enemigo, al que mató de una estocada. Hubo división de opiniones. Amador, ovacionado con la capa en sus dos enemigos, en verónicas muy apretadas y quieto. A su primero lo toreó con la derecha inmóvil. Ovación y música. Siguió varios naturales, manoleínas y otros adornos para estocada y descabello. Ovación. En su segundo, último de la tarde, dio varios pases muy buenos que se jalearon y al intentar un natural se enganchó y volteado. Pasa a la enfermería donde se le aprecian diversas contusiones en el cuerpo de pronóstico leve. Peso en bruto de los toros, 468, 497, 464, 518, 507 y 523 kilos respectivamente.

En Almendralejo

Almendralejo (Badajoz), 16.—Corrida de feria. Seis de don Juan Salas Vacas; de Algeciras. Las cuadrillas hacen el paseillo con lazos negros y guardan un minuto de silencio por la muerte de «El Coli».

«Pedrés» da pases de varias marcas para un pinchazo y media estocada. Palmas al diestro, y pitos al toro. En su segundo da buenas verónicas y chucuelinas. Faena con pases de todas las marcas a un toro queadísimo como el anterior. Sobresalen algunos naturales. Un pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Aplausos al toro.

Efraín Girón banderilleó superiormente a sus dos enemigos. A su primero, pases de varias marcas para un pinchazo y una entera que basta. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el otro, faena de rodilla en tierra y pases de todas las marcas para un pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas, rabo, y vuelta. Aplausos al toro en el arrastre.

Fernando de la Peña no consigue cuajar faena a un toro queadísimo. Varios pinchazos, media y descabello. División de opiniones. En el último logra algunos pases buenos para varios pinchazos, una estocada y descabello. Ovación.

El picador Manuel Montoliá Pérez, de la cuadrilla de Efraín Girón, sufrió la fractura de la tibia izquierda durante la lidia del segundo toro. Pronóstico reservado.

«El Tino» salió a hombros

Alicante, 16.—Ganado de Rodríguez Pacheco, mansos a excepción de los lidiados en cuarto y quinto lugar. Se guardó un minuto de silencio en memoria del banderillero «El Coli», muerto ayer en Madrid.

Jaime Ostos fue ovacionado con el capote en su primero. Muletea inteligentemente y mata de media y descabello. Palmas. A su segundo le veroniqua entre aplausos. Faena por naturales y redondos, derechos templados que se aplauden. Cinco pinchazos y media. Gran ovación, vuelta y saludos.

«El Tino» es aplaudido en verónicas en su primero. Faena con derechos y naturales entre ovaciones y música. Dos pinchazos y estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. Gran faena a su segundo corriendo muy bien la mano dando pases que entusiasman al público. Naturales y derechos. Media estocada. Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

«Pacorro», ovacionado en verónicas en su primero al que hizo una faena breve por la cara. Media. Palmas. En su segundo lo muletea superiormente con derechos, molinetes y otros pases entre ovaciones. Tres pinchazos, media y dos descabellos. Ovación.

«El Tino» salió a hombros.

En Castellón de la Plana Castellón, 16.—Corrida de toros. Ganado de Coña Ana Pérez, viuda de Campos, de Cora del Río, bien presentado y bravo, excepto el primero y el sexto.

Las cuadrillas hicieron el paseillo descubiertas y se guardó un minuto de silencio en memoria del infatigable banderillero «El Coli».

Josechu Pérez de Mendoza, en el de rejonés, clavó cuatro pares y banderillas al son de la música. Colocó tres pares, el último a dos manos. Terminó con rejonés de muerte y pie a tierra, descabelló al primer intento. Ovación, oreja y vuelta.

Josecito Huerta lancea a su primero siendo aplaudido. Faena torera a un bicho difícil. Naturales. Una entera. Aplaudido en verónicas en su segundo y en quite por chucuelinas. Faena con pases por alto, naturales y derechos, entre olés y música. Más naturale seponiendo mucho. Pinchazo y entera. Muchos aplausos y saludos. Curro Girón, ovacionado en verónicas en su primero, banderillea al son de la música entre ovaciones. Faena con ayudados por alto, derechos y molinetes entre música y olés. Seis naturales y el de pecho. Espaldinas y trincheros. Pinchazo y entera. Gran ovación, oreja y petición de otra, y vuelta. En su segundo se luce en verónicas. Banderillas entre música y olés. Ayudados por alto y derechos naturales y el de pecho entre olés. Suena la música, otra tanda de derechos, espaldinas y molinetes. Pases de rodillas. Una casi entera. Ovación, dos orejas y vuelta.

Manolo Herrero fija a su primero con lances. Faena suave y templada con un toro que se cae. Pinchazo y media. División de opiniones. Aplausos al torear a la verónica a su segundo.

Una gran tarde de Corbacho en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 16.—Toros de herederos de don Felipe Bartolomé, codiciosos con los caballos, flojos de reinos y con mucho nervio. «El Lirio», faena con tres estatuarios para continuar con el de pecho, redondos y naturales. Tres pinchazos y estocada. Aplausos. A su segundo, faena de castigo a un toro muy quedado. Estocada. Pitos. Manolo Vázquez, faena vistosa, para una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo, faena de castigo, muy

En Bilbao el ganado llegó al último tercio agotado

Bilbao, 16.—Primera corrida de abono en la plaza de Vista Alebre. Tiempo soleado. Llano. Un toro en punta del Duque de Pinohermoso para el rejoneador don Alvaro Domecq, que tras una buena monta coloca dos rejonés y tres banderillas entre ovaciones y dos rejonés de muerte con gran habilidad y maestría. Es premiado con una gran ovación. Pie a tierra realiza una faena muy inteligente de muleta con adornos. Es muy aplaudido. Mata de una estocada casi entera recibiendo gran ovación, una oreja, vuelta y salida desde los medios.

En lidia normal seis toros de Salvador Guardiola, de Sevilla, que resultaron muy cortos de embestida y que llegaron al tercer tercio completamente agotados.

Fermín Murillo es ovacionado con la capa en su primero. Faena de muleta con una serie de derechos, intenta con la izquierda y consigue dos naturales. El toro está muy quedado y bastante difícil para la lidia. Mata de media en su sitio y descabella a la primera. Aplausos. En su segundo vuelve a ser muy aplaudido, en una buena faena a la verónica. Magnífica faena de muleta en la que destacan varios derechos, naturales, dos de ellos extraordinarios y mandando mucho y el de pecho. Gran ovación. Sigue con naturales y es trompicado cayendo al suelo, sin consecuencias. Faroleo al son de la música, pases de pecho, desplantes entre grandes ovaciones. Gran estocada hasta el puño. Oreja, gran ovación, vuelta y saludos desde los medios.

Emilio Oliva se muestra muy discreto en su primero, con la capa. Pases con la derecha a un toro que se cuela peligrosamente. El diestro instrumenta algunos derechos con mucha voluntad, pero sin acierto, cuatro naturales sin fijar al toro. Ma-

ta de dos pinchazos y una estocada hasta el puño. Algunos pitos. En su segundo es jaleado en verónicas. Faena por la derecha con una buena serie de derechos, en redondo y el de pecho. Muchos aplausos. Al dar un derechazo recibe un fuerte golpe en el muslo sin consecuencias. Intenta algo con la izquierda y logra difícilmente algunos pases. Mata de media que basta. Palmas.

Agapito García «Semranito», realiza una faena desdibujada con la capa en su primero. La faena de muleta, de poco lucimiento, se desarrolla entre muestras de desagrado, ya que el diestro limita su actuación a una faena breve con la derecha. Estocada casi entera. Pitos. En el último es aplaudido en la capa. El toro está quedadísimo. Derechos porfiando mucho, completando la faena con algunos naturales y el de pecho. Se le premia la gran voluntad. Pinchazo y media que basta. Aplausos.

Los toreros y todos los miembros de las cuadrillas han hecho el paseillo descubiertos y llevando un lazo negro. Terminado el paseillo se ha guardado un minuto de silencio en señal de duelo por la trágica muerte del banderillero Manuel Leyton.

Bromas y Veras T. V.

Una viuda se acercó a la ventanilla del I. N. P. para reclamar la pensión de su marido. Le dijeron que tenía que presentar la tarjeta de identidad de éste. «No puedo—dijo—. Como nos dijeron al sacarla que debía llevarla siempre consigo, lo entramos con ella.»

Perfumería T. Velasco
Perfumes HOUBIGANT, París

¡Agricultores!

Los problemas de su cosechadora resueltos con ENFARDADORAS-EMPACADORAS a mediana y alta presión.

AURELLIS y BAMFORDS

Y además, SECADORAS, LIMPIADORAS y TRANSPORTADORAS de granos, automáticas.

J. HORCAJO, S. A.

FERNANDEZ LADREDA, 15
MAQUINARIA AGRICOLA DE ALTA CALIDAD

PHILCO



Nacido en U. S. A., triunfa en el mundo entero, y ahora en España presentado y distribuido por

Town House TV

Electrodo, S. A.

Muerte y Vida, 21. Teléfono 19-20

Los hermanos López Chaves cortaron dos orejas y rabo en Orihuela

Abundancia de trofeos en las novilladas celebradas ayer

Valencia, 16.—Seis novillos de Rafael Peralta, bravos. Las cuadrillas desfilan descubiertas, con lazos negros y sin música, y guardan un minuto de silencio por la muerte de «El Coli».

José María Susoni fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta al ruedo, en su primero. Bronca al presidente por no conceder el apéndice. En el otro, ovación, petición y vuelta. Curro Límones cortó una oreja en cada uno de sus novillos. En su segundo se pidió insistentemente la otra. Dio dos vueltas al ruedo en su segundo, una de ellas con el mayorazgo de la ganadería. Pepe Luis Capille cortó dos orejas y dio dos vueltas en su primero. En su segundo fue ovacionado.

«El Puri» brindó su segundo a la memoria de «El Coli»

Madrid, 16.—En la Monumental se han lidiado novillos de los señores Víctor y Martín, de Ciudad Real, bien presentados, pero desiguales de bravura. Las cuadrillas y personal subalterno salieron con brazaletes negros por la muerte del banderillero «El Coli», muerto ayer en esta plaza. El público, de pie, guardó un minuto de silencio. José Luis Barrero fue ovacionado en la muerte de su primero. En su segundo hizo una faena con mucha exposición, que fue ovacionada, y se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Agustín Castellano «El Puri» fue ovacionado en su primero. En el segundo, «El Puri» brinda a la memoria de «El Coli» y realizó una faena muy valiente y mató certeramente. Ovación, una oreja y vuelta.

José Luis Téllez «El Silverio» fue ovacionado en su primero. En su segundo fue ovacionado, y dio la vuelta al ruedo.

Las espadas brindaron sus primeros novillos a los cadetes de la Academia Militar de la R. A. U.

Un aviso para A. Morales en su primero

Baeza (Jaén), 16.—Siete novillos de don Marcos López, de Aldequemada (Jaén). Actuó el rejoneador portugués don Clemente Espadana, que fue ovacionado y se le concedió una oreja. En lidia ordinaria, Apolonia Vaqueiro un aviso en su primero y palmas en su segundo.

Antonio Morales, un aviso en su primero y palmas en el otro. Antonio Millán «Carnicerito de Ubeda», una oreja y vuelta en su primero y vuelta al ruedo en su segundo.

En Figueras Figueras (Gerona), 16.—Sexta corrida de la temporada. Llano. Novillos de Ignacio Sánchez y Sánchez, que resultaron bravos.

El rejoneador José Ignacio Sánchez, que actuó en primero y sexto lugar, obtuvo oreja y vuelta en su primero, y palmas en el último. Antonio Ortega «Orteguita», faena variada a su primero, para estocada, oreja y vuelta. En su segundo, pinchazo y estocada. Ovación y vuelta.

Antonio León mató a su primero de estocada y tres descabellos. Silencio. A su segundo, buena faena rematada de estocada. Oreja y vuelta al anillo.

En Pontevedra Pontevedra, 16.—Cuarta de las fiestas de la Peregrina. Cinco novillos de don José Escolar García.

Santiago Palomo, una oreja en cada uno de los novillos que mató. Ricardo Mentado, pitos en el suyo.

«Platanito», dos orejas y rabo en el que mató. «El Peque», vuelta.

Terminado el paseillo se guardó un minuto de silencio en memoria del banderillero «El Coli».

REPRESENTANTE
para capital y provincia precisa fábrica artículos pesca Besaya; impredecible ser pescador deportivo; dirigirse con historial a Paulino González López. Santa Olalla de Molledo (Santander).

OPOSICIONES Secretarios Admón. Local
Contestaciones programa B. O. E. 15-7-64
Por

GUMERSINDO GUERRA - LIBRERO
Funcionario Letrado del INSTITUTO ESTUDIOS ADMINISTRACION LOCAL
Pedidos e informes a

MUNICIPALIA
Serrano, 7 Madrid (1)

EL JEFE DEL ESTADO Y SU ESPOSA ASISTIERON A UNA CENA DE GALA EN LA DIPUTACION DE SAN SEBASTIAN

Estuvieron presentes también varios ministros

El sábado El Caudillo presenció la inauguración del alumbrado de la bahía de La Concha

Numeroso público le tributó cordiales muestras de adhesión

San Sebastián, 16.—En el palacio de la Diputación Provincial se celebró esta noche una cena de gala en honor de Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, doña Carmen Polo de Franco, ofrecida por la Corporación provincial.

Frente al palacio provincial se había congregado numeroso público para presenciar la llegada de Sus Excelencias, a las que tributó respetuosas y cordiales muestras de adhesión y simpatía.

Una compañía de fuerzas del Ejército de Tierra rindió los honores de ordenanza mientras la banda de música interpretaba el himno nacional a: Illegar Sus Excelencia al palacio de la Diputación, minutos antes de las diez y media de la noche, acompañados del primer jefe de la Casa Civil, señor conde de Casa Loja; primer jefe de la Casa Militar, teniente general don José Samaniego segundo jefe de la Casa Civil e intendente general, don Fernando Fuentes de Villavicencio; segundo jefe de la Casa Militar, vicesmirante don Jesús Fontán, y ayudantes de servicio.

Llegan Sus Excelencias

Al llegar al palacio provincial fueron recibidos el Jefe del Estado y su esposa por el presidente de la Diputación y señora, que ofreció a doña Carmen Polo de Franco un hermoso ramo de flores; vicepresidente del Gobierno, ministro de Jornada y de Asuntos Exteriores, ministros del Ejército, Marina y Obras Públicas, capitán general de la sexta Región Militar, teniente general de la Región Aérea Pre-nacional, director general de Seguridad, director general de la Guardia Civil, gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, alcalde de San Sebastián, diputados provinciales y otras personalidades, entre las que se encontraba el conde de la Reina don José Luis Arrese.

La banda de clarines de la Diputación en empuje al «Agor Jáunak», y seguidamente Sus Excelencias subieron al primer piso del edificio, en uno de cuyos salones, que estaba artísticamente adornado con flores y reposteros, se sirvió la cena.

En la mesa presidencial tomaron asiento, con Sus Excelencias el Jefe de Estado y señora, el presidente de la Diputación y señora, el vicepresidente del Gobierno y señora, el ministro de Jornada y señora, el ministro del Ejército y señora, ministro de Marina y señora y ministro de Obras Públicas y señora. En otras mesas tomaron asiento los capitanes generales, directores generales, consejero del Reino, primer introductor de embajadores, jefe del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, diputados y algunos concejales del Ayuntamiento de San Sebastián. (Continúa en la página 4)

22 millones de automóviles se producirán este año en el mundo

Madrid, 16.—Según informes, en este año de 1964 saldrán de las fábricas de todo el mundo más de 22 millones de automóviles. La cifra de producción del año 1963 fue, por primera vez en la historia, ligeramente superior a los 20 millones de unidades.

PABLO VI invita a negociaciones para solucionar la crisis de Chipre

Kruschef advierte a Turquía que los nuevos bombardeos que realice sobre Chipre no quedarán impunes

Y exhorta a Inglaterra a retirar sus tropas de aquella isla

Moscú, 16.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha pronunciado hoy un discurso en Frunze, capital de la Kirguizia soviética, que ha comentado la agencia Tass, y en el que exhorta a Inglaterra a retirar sus tropas de Chipre y advierte a Turquía en el sentido de que sus ataques a los habitantes greco-chipriotas pueden «acarrear graves consecuencias». Señaló el jefe del Gobierno soviético en su discurso que «los bombardeos que de nuevo puedan producirse sobre Chipre por parte de Turquía, con la consiguiente muerte de ancianos, mujeres y niños, no habrán de quedar impunes en una zona próxima a nuestras fronteras».

Terminó diciendo Kruschef que «Turquía debe respetar la soberanía de Chipre, así como los derechos de los chipriotas». Efe.

En mensajes dirigidos a Grecia Chipre y Turquía

A tono con su primera encíclica en la que afirma que la Iglesia está dispuesta a mediar en cualquier amenaza a la paz

Castelgandolfo (Italia), 16.—Un telegrama de Su Santidad el Papa Pablo VI ha sido dirigido a los Gobiernos de Chipre y Grecia. Lleva la firma del secretario de Estado del Vaticano, monseñor Amleto Cicognani, en nombre del Sumo Pontífice, y ha sido entregado al nuncio apostólico de Su Santidad cerca de Italia monseñor Carlo Grano, quien hará llegar su contenido a las embajadas de Chipre y Grecia en Roma.

El cable está concebido como sigue: «El Santo Padre considera como deber de su ministerio apostólico manifestar la trepidación y la ansiedad con que ha seguido los graves acontecimientos de Chipre, y tan cruelmente han golpeado a aquellas poblaciones y que han tocado la paz entre nobles y grandes naciones.»

El mensaje a Turquía

Otro mensaje telegráfico ha sido enviado a monseñor Luigi Bellotti, intermunicio en Ankara. Monseñor Bellotti ha recibido instrucciones para hacer llegar su contenido al Gobierno turco.

El telegrama dice lo siguiente: «El Augusto Pontífice se complace y se reconforta ante los signos de suavización de tensión que han aparecido últimamente, y, mientras reafirma su estima y su afecto por todos los países interesados, confía en que, gracias a la sabiduría de sus Gobiernos, se evitaren ulteriores acontecimientos luctuosos y se encontraría una solución a la controversia mediante negociaciones pacíficas.»

LA IGLESIA SE OFRECE A MEDIAR

El telegrama termina diciendo que Su Santidad el Papa era en pro de que se hallase tal solución.

Esta iniciativa del Sumo Pontífice romano, en ponerse en contacto con los tres Gobiernos implicados en el conflicto chipriota, se ha producido sólo seis días después de que dijese, a través de su primer encíclica, que la Iglesia se ofrecía para mediar en cualquier devenir que amenazara la paz.

Estas apelaciones a la negociación de la cuestión chipriota han sido enviadas, en forma de mensajes telegráficos, a los Gobiernos de Atenas, Nicosia y Ankara, a través de los canales diplomáticos.

EL MEDIADOR DE LA O. N. U., HOSPITALIZADO

Ginebra, 16.—Sakari S. Tuomioja, mediador de las Naciones Unidas en Chipre, ha sido conducido urgentemente a una clínica esta mañana.

Su salud hacia Atenas, prevista para la tarde de hoy, ha sido anulada.

SE CONFIRMA EL ORIGEN CARDIACO DE LA ENFERMEDAD

Ginebra, 16.—La enfermedad de Sakari S. Tuomioja es de origen cardíaco, se confirma en el hospital cantonal de Ginebra.

NO HAY QUE TEMER POR SU VIDA

Ginebra, 16.—Sakari S. Tuomioja sufre un «ataque benigno» al corazón y su estado no es grave, según han revelado fuentes fidedignas.

Estas fuentes añaden que Tuomioja ha sido internado en un hospital, pero «que no hay que temer por su vida».

El mediador de la O. N. U. en Chipre se encuentra bajo observación de jefes de Estado africanos en El Cairo.

Informaciones relativas a la conjura han llegado al Foreign Office y al departamento de Estado en Washington, agrega el diario. Parece ser, añade, que los militares egipcios están descontentos por la guerra contra los rearmados yemeníes.

Los televisores bajarán de precio

Veinte mil van producidos en este año

Madrid, 16.—Los televisores bajarán de precio, según publica el redactor financiero del diario barcelonés «Solidaridad Nacional». Parece que en breve iniciarán una gradual bajada de precios las grandes marcas nacionales de televisores como consecuencia del rápido incremento de la producción, que el año último alcanzó la cifra de 145.000 unidades y en lo que va del año actual se acerca a los 200.000 aparatos.

El cadáver del banderillero muerto el sábado en la plaza de Madrid, trasladado ayer a Jerez de la Frontera

Cuando ingresó en la enfermería, «El Coli» había ya fallecido

Ayer hubo señales de duelo en todas las plazas

Madrid, 17.—A las seis y seis minutos de la tarde del sábado fue cogido por el primer novillo de la tarde en la plaza madrileña de las Ventas el peón del cuadrilla de Copano Manuel Leyton Peña («El Coli»); falleció en el acto.

Fue derribado a la vez, cayó al suelo y suspendiéndose «hizo» por el dos veces. La primera por el costado izquierdo y el novillo por el aire

El parte facultativo extendido por el doctor Giménez Guinea dice lo siguiente: «El banderillero Manuel Leyton Peña ingresó ya cadáver por una herida por asta de toro en región costolumbar del lado izquierdo.»

Suspensión de la novillada

A las siete y cuarto de la tarde, al final del tercer novillo, se leyó por los altavoces de la plaza el siguiente comunicado: «Se comunica al público que el banderillero Manuel Leyton Peña (El

Coli); cogido por el primer novillo, ha fallecido.

Razones de humanidad, y por haberlo solicitado también todos los lidiadores, aconsejan suspender la novillada.»

El público se dio cuenta de que algo grave había ocurrido por los gestos de los toreros y de los picadores que salieron al ruedo agitando las manos cuando la presidencia ya había ordenado la salida del cuarto novillo.

La muerte del infortunado banderillero causó gran impresión y fue oída en silencio por el público puesto en pie, mientras que parte de él rezaba una oración; inmediatamente desfiló por los tendidos en dirección a la calle, donde se formaron corrillos comentando la tragedia. Numeroso público se estacionó a la salida de la puerta por donde entran los toreros, hasta que a las ocho de la noche el cadáver fue trasladado en un furgón al Sanatorio de Toreros, donde se instaló la capilla ardiente.

Cariñosa ovación

Los toreros se retiraron de la plaza llorando y el público los despidió con una cariñosa ovación.

Manuel Leyton Peña había actuado a las órdenes de José María Montilla en Gijón, el día 13, y hoy domingo había de hacerlo en Santander.

Todos los gastos serán sufragados por el Sanatorio de Toreros, según manifestó en la enfermería de la plaza el miembro de la directiva del mismo, don Juan Avia.

En la enfermería, el sacerdote de la parroquia de Nuestra Señora de Covadonga, don Juan Espinosa Rueda, la administró la extremaunción.

Un novillo de El Espinar

El novillo que mató a «El Coli» se llamaba «Cuatro», de pelo negro bragado, estaba señalado con el número 88 y pertenecía a la ganadería de don Angel Rodríguez de Arce, de El Espinar (Segovia).

Traslado del cadáver

Madrid, 16.—El cadáver del banderillero Manuel Leyton Peña ha sido trasladado desde la Clínica de Toreros de Madrid a su pueblo natal, Jerez de la Frontera.

Multitud de «maletillas» se encontraron en el traslado.

(Continúa en la página 4)

«Serotonina», eficaz producto contra las radiaciones nucleares

Según dice un científico ruso

Moscú, 16.—Según el radiólogo soviético L. F. Semenova y sus colaboradores del laboratorio de Sukhumi—población situada en las costas del Mar Negro—, la «serotonina» producto farmacéutico obtenido a partir de la sangre de buey, suministrará una posible solución al problema de la protección del hombre contra las radiaciones nucleares.

Alekseef, corresponsal local de «Izvestia»—que da esta información en un semanario «Nedelia»—precisa que parece que el profesor Semenova ha constatado que la gravedad de las afecciones debidas a las radiaciones estaba en relación directa con el estado del sistema nervioso del sujeto. Se han llevado a cabo experiencias con monos y la «serotonina»—producto previsto para otros usos—fue empleada para reforzar el sistema nervioso antes de exponerlos a las radiaciones.

El resultado de estas experiencias—afirma el corresponsal de «Izvestia»—se ha revelado concluyente. Otros animales, tratados también con «serotonina», han resistido importantes dosis de radiaciones, indica el mencionado periodista, que manifiesta, sin embargo, que gran número de detalles sobre este tratamiento no han sido todavía puestos a punto.

Persuadidos de hallarse en el buen camino, el profesor y sus colaboradores continúan activamente sus investigaciones, que serán de una importancia considerable, principalmente para los futuros cosmonautas.

Regresó a Madrid el ministro de Trabajo

Madrid, 16.—El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, ha regresado de su viaje por América, esta mañana, a las 7,25. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el subsecretario de Trabajo, subdelegado general de Servicios Sanitarios del Instituto Nacional de Previsión y alto personal del departamento.

El ministro vino acompañado por su esposa, que fue obsequiada con un ramo de flores, y el director general de Asuntos Consulares, secretario general del Ministerio de Trabajo, director general de Previsión, director general de Empleo, delegado del Instituto Nacional de Previsión, secretario general del Instituto Nacional de Previsión y del jefe del gabinete de prensa del Ministerio.

Supuesta conjura para asesinar a Nasser

Londres, 16.—Se ha informado hoy de una supuesta conjura para asesinar al presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser. El «Sunday Express» dice que doce oficiales, entre los que es posible se encuentren varios generales, han sido detenidos a raíz del descubrimiento de la conjura para hacer saltar un edificio de

Alejandro en el que Nasser debía pronunciar un discurso el 26 de julio pasado.

Los oficiales de los servicios de seguridad encontraron un depósito de veinte paquetes de dinamita, y el discurso y un desfile fueron suspendidos a tiempo, dice el periódico. El atentado debía producirse después de la conferencia

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO